



بروتوكول مجلس الأعمال البحريني - المصري

المقدمة:

في سبيل دعم و تعزيز العلاقات الاقتصادية و زيادة حجم الأعمال بين مملكة البحرين و جمهورية مصر العربية.

فقد تم الاتفاق بين:

جمعية رجال الأعمال البحرينية و جمعية رجال الأعمال المصريين

على تأسيس و تشكيل و تنفيذ "مجلس الأعمال البحريني المصري" و هو كيان غير حكومي لا يستهدف الربح المادي، و إنما يصبو إلى الحفاظ على استمرارية الحوار الثنائي الاقتصادي الفعال، و توفير سبل تنشيط و تدفق التجارة و الاستثمار بين البلدين.

أهداف المجلس:

1. تعريف رجال الأعمال من كلا الجانبين بفرص الأعمال المتوفرة لدى الجانب الآخر.
2. تنمية و توحيد علاقات الصداقة بين مجتمعي رجال الأعمال في كلا البلدين و خاصة على مستوى صانعي القرار، و توفير الفرص للتعرف على أفضل سبل التعاون الاقتصادي بين البلدين.
3. الاتصال بالجهات المسؤولة لدى البلدين بهدف تحسين مناخ التعاون بين الجانبين البحريني و المصري و تذليل العقبات التي تصادف أياً منهم، و تشجيع إقامة المشروعات المشتركة ذات العائد الاقتصادي.
4. الاهتمام ببرامج التدريب و نقل التكنولوجيا و حق المعرفة بما يساعد على تحسن الإنتاج المحلي المطلوب لتغطية الاحتياجات في كلا البلدين.
5. تشجيع الصادرات و تبادل السلع و الخدمات من خلال الاتصالات الشخصية التي تنشأ أثناء الاجتماعات السنوية للمجلس.
6. تشجيع إقامة المشروعات المشتركة ذات الطابع الحيوي و ذلك بالتعرف على أفضل سبل التمويل المتاحة، و توفير البيانات و الخدمات لرجال الأعمال المهتمين بإقامة تلك المشروعات.

عضوية المجلس:

للمجلس جانبان أحدهم بحريني و الآخر مصري، كل جانب يضم مجموعة مختارة من رجال الأعمال على مستوى صانعي القرار، يعملون في مختلف المجالات الاقتصادية مثل الصناعة و التجارة و البنوك و المؤسسات المالية و الاستثمار و التأمين و السياحة و الزراعة و التشييد و خبرات متخصصة في مجالات المحاماة و المحاسبة و الاستثمارات المختلفة. و يختار كل جانب المجموعة التي تمثل بلده.



كيفية مباشرة مهام المجلس:

١. رغم أن المجلس يتكون من جانبيين قوميين، لكل جانب منهم حقوق متساوية، إلا أن المجلس يعبر كياناً "واحداً".
٢. على كل جانب أن يختار الرئيس التنفيذي له و الذي ستعاونه لجنة تنفيذية مختارة في إدارة شؤون الجانب الذي يرأسه، و كذلك سكرتارية خاصة.
٣. يعقد المجلس اجتماعاً "مشتركاً سنوياً" برئاسة رئيس الجانبين، البحريني و المصري بالتناوب في البلد الآخر. كما أن للجنة التنفيذية للجانبين أن تجتمع بموافقة الجانبين في الموعد و المكان الذي يتفق على تحديدهما.
٤. يجري اتصال منتظم و مستمر بين سكرتارية كل جانب في الفترة بين كل اجتماعين سنويين.
٥. الجانب المضيف هو الجانب المسئول عن التحضير للاجتماع السنوي المشترك بما في ذلك إعداد جدول الأعمال و المواضيع التي ستطرح للمناقشة.
٦. لكل جانب الحق في أن يعقد اجتماعاته عندما تستدعي الضرورة لذلك.
٧. لكل جانب الحق في أن يرعى شؤونه المالية و شؤون العضوية و برامج العمل الخاصة به.
٨. للجانبين الحق في المشاركة في دعم أي من البرامج أو الأفكار الإيجابية إذا كان ذلك مناسباً و "مرغوباً" لكل منهما و ذا جدوى ملموسة لهما.
٩. يتبنى الجانبان التوصيات التي تصدر عن المجلس و ذلك بالاتفاق فيما بينهما، إلا في الحالات التي تكون فقط من اختصاص السياسة العامة لدولة أحد الطرفين.

تم التوقيع في القاهرة بتاريخ ٢٤/٩/٢٠٠٢م

جمال الناظر
رئيس جمعية رجال الأعمال المصريين

خالد عبد الرحمن المؤيد
رئيس جمعية رجال الأعمال البحرينية